



**Vaste Commissie voor Taaltoezicht**  
**Warandeberg 4 – 1000 BRUSSEL**

---

Brussel, 13 november 2018

**Uw brief van:**  
**Uw kenmerk:**  
**Ons kenmerk: 50.074/II/PN**

Mijnheer de Directeur-generaal,

Ter zitting van 9 november 2018 onderzocht de Vaste Commissie voor Taaltoezicht (VCT) in haar verenigde afdelingen een klacht die bij haar werd ingediend met betrekking tot het infobord dat door de Brusselse Gewestelijke Huisvestingsmaatschappij (BGHM), aan de Aartshertogensquare te Watermaal-Bosvoorde werd geplaatst, in verband met de bouw van een woningencomplex. Op de rechterzijde van dat bord worden bovenaan de gegevens van de gemeente Watermaal-Bosvoorde, uitsluitend in het Frans vermeld. Daaronder volgt de vermelding van de firma's die bij de bouw betrokken zijn en hun functie. De functies (architect, stabiliteit, speciale technieken, veiligheidscoördinatie, algemeen bouwbedrijf) worden in het Nederlands en in het Frans vermeld. De namen en adressen van de firma's zijn daarentegen eentalig Frans.

De VCT stelt vast, zoals blijkt uit de website van de gemeente Watermaal-Bosvoorde, dat de gemeente en de Regering van het Brussels Hoofdstedelijke Gewest een overeenkomst ondertekenden voor de bouw van ongeveer 55 woningen, een ondergrondse parking met 20 parkeerplaatsen en een collectieve kinderopvang: de gemeente stelde het terrein tussen de Aartshertogensquare, de Aartshertogenlaan en Berensheide ter beschikking van de Brusselse Gewestelijke Huisvestingsmaatschappij (BGHM) die dit project in goede banen zou leiden. De BGHM is dus de opdrachtgever, houder van de bouwvergunning en staat ook in voor de opvolging van de werken.

De gemeente Watermaal-Bosvoorde deelde aan de VCT mee dat zij niet verantwoordelijk is voor de eentalig Franse vermelding van haar gegevens op het bewuste inlichtingenbord en dat een dergelijk bord gewoonlijk door de ondernemer wordt opgemaakt en door de bouwheer, in dit geval de Brusselse Gewestelijke Huisvestingsmaatschappij (BGHM), wordt goedgekeurd.

\*  
\* \*

De Brusselse Gewestelijke Huisvestingsmaatschappij (BGHM) is een gecentraliseerde dienst van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, die onder de toepassing valt van artikel 32 van de wet van 16 juli 1989 houdende diverse institutionele hervormingen. Hieruit volgt dat het hoofdstuk V, afdeling 1, van de bij koninklijk besluit gecoördineerde wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken (SWT) erop van toepassing is, met uitzondering van de bepalingen betreffende het gebruik van het Duits.

De aanstelling, uit welken hoofde ook, van private medewerkers, opdrachthouders of deskundigen ontslaat de diensten niet van de toepassing van deze gecoördineerde wetten (artikel 50 SWT).

Overeenkomstig artikel 40, tweede lid SWT, moeten de berichten en mededelingen die de BGHM rechtstreeks aan het publiek richt, in het Nederlands en in het Frans zijn gesteld.

Het infobord dat met betrekking tot de bouw van het complex aan de Aartshertogensquare te Watermaal-Bosvoorde werd geplaatst diende derhalve integraal in het Nederlands en in het Frans te zijn gesteld.

De VCT acht de klacht ontvankelijk en gegrond.

Een afschrift van dit advies wordt aan de klager gestuurd.

Hoogachtend,

De Voorzitter,